



Botswana Safari
| Pg. 11. 11



Ntsib Ib Tus Tswvcuab:
John Dillon | Pg. 6



Kev Hloov Tawm Hloov: Txhua
Ntawm Nws! | Pg. 10



Peb Nyob Hauv Facebook!
UWRA-Madison



THE SIFTER

NEWSLETTER OF THE UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON RETIREMENT ASSOCIATION



KEV NRHIAV

Mus Tshaj Van Van Gogh

BY KOOS LOOS MCCABE, TIBNEEG, TRAVEL COMMITTEE

Kuvmmerse koj tus kheej lub caij ntuj sov no hauv qhov zoo heev lub ntiaj teb thiab kev ua haujlwm ntawm Vincent Van Gogh. Txoj kev ncig xyuas lub teb chaws ntawm "Beyond Van Gogh" yuav tuaj rau Milwaukee lub Tsev Kawm Ntawv Wisconsin txij Lub Xya Hli 10 txog rau Cuaj Hlis 19. Qhov chaw tsim ntau cov xov xwm no yuav nthuav tawm cov haujlwm nto moo ntawm Van Gogh thaum koj hnov nws cov lus tau tsim kom zoo rau cov qhab nia. Cov qhov rooj nkag tau nkag mus ntev txhua 15 feeb thiab yuav tso cai rau kom mus rau ib tus nyob nruab nrab. Qee lub sijhawm thiab sijhawm tau muag tag, tab sis tseem muaj ntau lub slots nyob hauv. Rau cov laus (65+), kev nkag yog \$ 39, uas suav nrog \$ 6 tus nqi them pib.n

Mus rau vangoghmilwaukee.com rau cov ntaub ntawv ntxiv thiab kom yuav daim pib.

KEV NRHIAV

Ncig Saib Vaj Loog Hauv Online

BY KOOS LOOS MCCABE, TIBNEEG, TRAVEL COMMITTEE

Athoob ntiaj teb kev kis kab mob hla kev ncig thiab txawm tias ib co tsev khaws puav pheej, tab sis tsis muaj lub laj thawj zoo uas koj tsis txaus siab dhau los ntawm kev nyab xeeb ntawm koj lub tsev. Feem ntau ntawm cov chaw thoob ntiaj teb loj (thiab hauv zos!) Muaj cov ncig hauv online, qee qhov zoo dua lwm tus. Nov yog peb qhov uas kuv xav tias tshwj xeeb.

Van Gogh Tsev khaws puav pheej (Amsterdam) vangoghmuseum.nl/en/sibntsib/zoo-siab-rau-lub-tsev-khaws-puav-pheej-ntawm-tsev

[nl / en / sibntsib / zoo-siab-rau-lub-tsev-khaws-puav-pheej-ntawm-tsev](http://vangoghmuseum.nl/en/sibntsib/zoo-siab-rau-lub-tsev-khaws-puav-pheej-ntawm-tsev)

Qhov ncig xyuas hauv virtual suav qee qhov 200 duab thiab ntau dua 500 kos duab. Yog tias koj xav xaj 13-feeb ncig xyuas nrog nkauj, saib 4K YouTube tshooj uas tau teev tseg.

Tsev khaws puav pheej Picasso (Barcelona) chav.kawm.ricksteves.com/videos/barcelona-s-picasso-tsev-cia-puav-pheej

[com / videos / barcelona-s-picasso-tsev-cia-puav-pheej](http://chav.kawm.ricksteves.com/videos/barcelona-s-picasso-tsev-cia-puav-pheej)

Rick Steve cov chav kawm ua yeeb yaj kiab muab cov keeb kwm zoo keeb kwm yav dhau los thiab cov lus qhia tseeb txog Picasso qhov kev hloov pauv hloov, piv txwv ntawm cov duab kos duab. Nov yog cov lus qhia luv luv, tab sis muaj cov kev txuas mus tshawb ntxiv.

Tsev Khaws Qub Chaw Keeb Kwm (London) nhm.ac.uk/visit/

[chav-ua-duab-thiab-tsev-khaws-puav-pheej-daim-ntawv-qhia/hintze-hall.html](http://nhm.ac.uk/visit/)

Txav mus rau audio-coj ncig saib ntawm Hintze Hall, chav ua pej xeem loj tshaj plaws, piav qhia los ntawm David Attenborough. Lub pob zeb ntses ntses zoo nkauj tshaj plaws tau tshem tawm ntawm lub qab nthab, ib puag ncig los ntawm cov hnoos qeev pib ntawm cov tsiaj txhu mus rau lub hnuv qub ya, uas sawv cev rau keeb kwm ntawm peb lub ntiaj teb.n

LOS NTAWM LWM TUS YEEM HAIS POV THAWJ DESKAS

Xaus Thiab Pib

BY SANDI HAASE

Pdaim ntawv xauj tsev koom nrog kuv rau hauv txais tos cov tshiab khiv ntawm-ficers thiab pawg thawj coj ntawm cov thawj coj: tus thawj tswj hwm-xaiv Jane Dymond, thiab cov thawj coj Mark Fink, Jim Stratton, Jurgen Patau, Mary Czyszczak-Lyne. Lawv koom nrog tus thawj tswj hwm tshiab Esther Olson, yav dhau los tus thawj tswj hwm Chris Kleinhenz, tus sau nyiaj Beth Zemp, tus tuav ntawv Marian Fisher, thiab cov thawj coj Marcy Doelp, Jack



Sorenson, Millard Susman, Tom Broman, thiab Laurie Mayberry.

Nyob rau hauv lub rooj sib tham txhua xyoo, peb hais tawm kom zoo rau cov txwj laus pawg thawj coj. Peb thov ua tsaug peb ua tsaug rau cov thawj coj Susan Fischer, Karen LaMere, thiab Wendy Way, uas tawm ntawm Pawg Thawj Coj. Txhua tus tau ua haujlwm zoo thiab tshwj xeeb rau Koom Haum.

Peb yog txhua lub koomhaum pabcuam nrog ntau dua 2,000 tug tswv cuab. Qhov kev vam meej ntawm UWRA yog vim txhua qhov haujlwm tiav uas tau ua los ntawm peb pawg kws saib xyuas haujlwm. Muaj ntau dua 70 tus tswvcuab uas tuaj yeem pab dawb txhawb lawv lub sijhawm thiab ua haujlwm rau peb cov pab pawg. Cov haujlwm koj pom feem ntau yog ua los ntawm Electronic Technology Committee, Pawg Neeg Saib Xyuas Nyiaj Txiag Cov Nyiaj Txiag Nyiaj Pab Thaum Laus, Pawg Neeg Saib Xyuas Luncheon, Cov Haujlwm Tawm Haujlwm Laus, thiab Pawg Ncig Saib Xyuas Kev Ncig Tebchaws, uas nyob rau xyoo tas los tau txhawb ze 30 txoj haujlwm virtual thiab 12 lub rooj noj tshais virtual. Peb lwm pab pawg (uas tsis tau npaj phiaj xwm) suav nrog Cov Tswv Cuab thiab Pawg Neeg ntawm Kev Sib Koom Tes thiab Kev Koom Tes.

Yog tias koj xav nyob rau hauv ntau dua kev koom tes nrog Cov Tsev Haujlwm Laus, koom nrog pawg yuav yog qhov chaw pib zoo. Koj tuaj yeem kawm paub ntau ntiv txog txhua pawg neeg los ntawm kev mus xyuas UWRAMadison.org.

Thov txiav txim siab tuaj koom nrog pab pawg thiab sib qhia koj cov kev txawj ntse, kev txawj ntse, thiab kev nyiam ua hnuv no!

Cov kev npaj ntau nyob hauv cov haujlwm ua rau kev zoo siab ntawm lub caij nplooj zeeg cov kev zov me nyuam. Nco ntsoov tias *Lub Sterter* so kom txaus

thaum lub caij ntuj sov. Cov ntiv mus *Sawv daws* yuav tus Cuaj hlis qhov teeb meem. Peb yuav txuas ntiv siv "cov ntawv tshaj tawm thaiv" ntawm UWRAMadison.org tsev _____ nplooj ntawv rau cov xov xwm hloov tshiab. Txuas ntiv mus nyob zoo. Peb yuav pom koj nyob rau lub Caij Nplooj Zeeg!

Koj puas paub...?

You tuaj yeem rub daim theej tawm hauv tshuab hluav taws xob *Lub Sterter* rau koj lub khoos phis tawm. Mus rau UWRAMadison.org/Sifter, nrhiav tau qhov teeb meem uas koj xav tau, thiab qhib nws (nyem ob npaug). Thaum nws qhib, nyem-qhib los qhib lub qhov rai me me uas muaj qhov "txuag tau" kev xaiv. Nyem rau "txuag" qhib lub qhov rai uas qhia koj cov qauv ntau ntawv. Xaiv qhov chaw uas koj xav kom txuag cov ntau ntawv.

Madison Hla Tus Neeg Saib Xyuas Txoj Haujlwm qhib

Stay haum thiab kev ua haujlwm noj qab haus huv zoo li Madison Lub Tsev Kawm Hla Hla. Pib them nyiaj yog \$ 17.91 / teev (kww yeem \$ 700⁺ ib hlis) nrog cov nyiaj nce ntiv thiab khwv tau nyiaj so muaj mob. Koj puas yog lub luag haujlwm, ntseeg siab, thiab txaus siab rau cov menyuam yaus thiab sab nraum zoov? Tom qab ntawd peb xav tau koj! Ua haujlwm Hnuv Monday - Friday nrog tsis muaj hnuv so, yav tsaus ntuj, lossis hnuv so. Muaj kev lom zem nyob rau thaum hnuv kawm ntawv. Thaum lub Rau Hli Ntuj / Lub Xya Hli 2021, yuav muaj ib daim ntawv thov ua haujlwm cityofmadison.com.

[com / HR / kev ua haujlwm / JobOpenings.cfm](http://cityofmadison.com/HR/kev-ua-haujlwm/JobOpenings.cfm) Cov. Tshawb Fawb "Ib teev" txoj haujlwm rau hla kev txuas ntawm tus neeg zov hla. Thov hu rau Kev Tsav Tshab thiab Cov Hluav Taws Xob, Cov Neeg Saib Xyuas Hla Chaw ntawm 266-4703 yog muaj lus nug.

EAST EST QHOV ZOO TSHAJ PLAWS LI LUB CEV

Hnuv Thursday, Lub Rau Hli 10, 2021

9:00–10:00 AM

Kev Sib Tham Online

Hnuv Rau Npe Sau Npe: Lub Rau Hli 7

Yuav tsum rau npe ua ntej. Sau npe online ntawm: UWRAMadison.org/event-4085594

Koj tuaj yeem hu lossis email rau Lub Chaw Haujlwm Koom Tes kom tswj hwm. Lub webinar txuas thiab cov ntau ntawv hu yuav muaj nyob rau hauv kev pom zoo rau npe thiab rooj sib tham nco tau xa email rau neeg rau npe.

UW-Madison Retirement Association Membership Application and Renewal Form

(Please Print)

Name		Spouse/Partner Name	
Email		Spouse/Partner Email	
Are you retired? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Year you retired?	Are you retired? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Year you retired?
Retired from? (Department)		Retired from? (Department)	
Classification <input type="checkbox"/> Academic Staff <input type="checkbox"/> Academic Staff (limited) <input type="checkbox"/> Faculty <input type="checkbox"/> Faculty (limited) <input type="checkbox"/> University Staff		Classification <input type="checkbox"/> Academic Staff <input type="checkbox"/> Academic Staff (limited) <input type="checkbox"/> Faculty <input type="checkbox"/> Faculty (limited) <input type="checkbox"/> University Staff	
Home phone	Mobile phone	Mobile phone	
Street Address		City/State	Zip Code +4
MEMBERSHIP LEVEL OPTIONS. All levels include a digital edition of <i>The Sifter</i> which is published monthly September–June.			AMOUNT
<input type="checkbox"/> Annual \$20 <input type="checkbox"/> Bargain (6 yrs.) \$100 <input type="checkbox"/> Life \$300 <input type="checkbox"/> Not Yet Retired \$10 <input type="checkbox"/> Outside of 535xx, 537xx, 539xx: <input type="checkbox"/> \$10 (1 yr.) or <input type="checkbox"/> \$50 (6 yrs.)			

You are encouraged to join online! Visit UWRAmadi son.org

- You can:
- Join and pay online
 - Join online and pay by check payable to UWRA
 - Join by mailing this form and a check payable to UWRA to UW–Madison Retirement Association, 21 N. Park Street, Room 7205, Madison, WI 53715-1218

Ib Daim Nyiaj Tuaj ntawm lub xyoo dhau los Ua Kev Rho Tawm: Kev Nkag

LOS NTAWM SUSAN FISCHER, CO-CHAIR, NCO TXOJ CAI RAU SAWV DAWS

Flos sis peb ntau tus, xyoo dhau los no tau yog ib qho kawm cov thev naus laus zis tshiab thiab txoj kev tshiab ntawm kev ua tiav cov haujlwm uas tau paub xws li khw muag khoom noj khoom haus, txhab nyiaj, mus saib nrog phooj ywg, thiab mus ntsib kws kho mob. Rau qhov tus plig no pheej yig, nws tsis tau ua ncuav mog qab zib taug kev!

Uas tau hais tias, UWRA kev coj noj coj ua (tshwj xeeb tab sis tsis txwv rau peb tus thawj coj zoo Sandi Haase) tau ua txoj haujlwm zoo kawg nkaus ntawm pivoting peb lub koom haum los ntawm kev yuav luag tag nrho-kev paub rau ib qho kev ua tiav kiag rau lub sijhawm luv luv ntawm lub sijhawm; qhov no tau Pivot nrog peev P! Qhov kev hloov pauv mus rau virtual no tau tshwm sim nyob rau hauv cov sijhawm sau nrog yuav luag tsis muaj qhov hloov pauv ntawm cov xov tooj ntawm qhov kev nthuav qhia thiab lub sijhawm. Peb tsis nco pom txhua lwm tus neeg thiab tos ntsoov rau hnuv thaum qee qhov xwm txhej tuaj yeem tsim hauv tus kheej. Tab sis nws yuav pom tau hais tias lub cajmeem virtual thiab cov rooj sib tham yuav txuas ntxiv.

Yog li ntawd, yog dab tsi hais txog qhov thiaj li hu nyiaj xov hauv? Nej txhua tus tswv cuab uas nyob sab nraum Dane County, sab nraum Wisconsin - heck, txawm nyob sab nraud Asmeskas - tau nkag mus saib tau peb cov phiaj xwm thiab xov xwm-

cov tsiaj ntawv. Thiab, tam sim no koj tseem tuaj yeem ua haujlwm rau UWRA pawg neeg. Cov pawg tau sib tham ntawm Zoom thiab yog yuav txuas ntxiv uas rau lub sijhawm yav tom ntej! Tsis xav nyob hauv neeg no; cia li hloov kho rau lub sijhawm hloov pauv yog tias koj tsis nyob hauv Lub Sij Hawm Nruab Nrab Sij Hawm. Nthuav kev nthuav dav ntawm thaj chaw hauv cov pawg yuav ua rau cov pawg thiab tau txais txiaj ntsig zoo UWRA. Ib tug ntawm peb cov tswvcuab hauv RCO pawg neeg (Tom Eggert) Zoom tawm hauv lub tsev tua tsiaj hauv Rhinelander, yog li kuv tau pom Tom txhua lub hlis. Zoo heev!

Pab pawg ntawm UWRA suav nrog Cov Nyiaj Txiag Nyiaj Txiag Hauv Kev So Haujlwm (CFMR), Kev Siv Hluav Taws Xob (ETC), Kev Tawm Haujlwm Kev Nyuaj Siab thiab Kev Qiv (RCO), Kev Mus Ncig, Kev Noj su, Kev Koom Tes, Kev Koom Tes thiab Kev Koom Tes (CPE), thiab Chaw Lag Luam thiab Kev Ua Haujlwm (BOOT). Cov pab pawg no muab cov kev ua tau zoo, kev ua si, thiab kev pabcuam. Cov lus piav qhia ntawm pawg neeg tau teev tseg ntawm UWRAmadi son.org/

raus li Hais Txog / Cov Tswv Cuab, thiab cov rooj sib tham muaj teev nyob rau ntawm nplooj ntawv hauv qab Txheej Txheem / Cov Rooj Sib Tham Cov rooj sib tham nrog cov kab txuas rau cov rooj sib tham yuav los tom ntej

Txhua tus tswv cuab ntawm UWRA raug caw tuaj koom nrog pawg neeg thiab koom nrog los ntawm kev nplij siab ntawm koj lub tsev. Koj yuav tsis nyob hauv ib puag ncig Madison ntxiv lawm, tab sis peb xav kom koj los koom nrog peb!

NTUJ YAM KEV KOOM TES

2021-22 Cov Khoos Kas Muaj Txheej Txheem, Tsev Khaws Koob Meej, Lub nkoj, Kev Pauv Hloov Huab Cua

Tnws University League caw koj los koom nrog peb ntawm cov phiaj xwm npaj rau xyoo 2021-22.

Ntiaj Teb Laus Wisconsin

Lub khoos kas tshwj xeeb lub caij ntuj sov (virtual) hnuv Thursday, Lub Xya Hli 29, 2021, 11:00 sawv ntxov, nthuav qhia Dan Freas, tus thawj coj ntawm Old World Wisconsin. Nws yuav tham txog yuav ua li cas tsev cia puav pheej sab nraum zoov lub hauv paus chiv keeb, qhov tam sim no qhov kev paub dhau los ntawm cov qhua, thiab cov haujlwm tshab tshaj plaws, suav nrog brewpub thiab 1930s tavern.

Chazen Tsev khaws puav pheej

Txog caij nplooj zeeg Kas Fes, thaum sawv ntxov hnuv Wednesday, Cuaj Hli 22, 2021, Amy Gilman, tus thawj coj ntawm Tsev khaws puav pheej Chazen, yuav sib tham txog tias tsev cia puav pheej muaj pov thawj li cas thaum muaj kev sib kis thiab nws cov kev cia siab rau yav tom ntej.

Madison Savoyards

Thaum Kev Ncaj Ncees Kev Tshawb Fawb Lub Kaum Ob Hlis thaum tsaus ntuj hnuv Friday, Kaum Ob Hlis 3, 2021, Madison Savoyards yuav ntaus nkauj los ntawm lawv cov lus qhuab qhia.

Tus Wreck ntawm lub Edmund Fitzgerald

Hnuv Tuesday, Lub Peb Hlis 22, 2022, thaum Lub Caij Nplooj Hlav Luncheon, tus kws sau ntawv xov xwm thiab tus kws sau Rochelle Pennington yuav nthuav tawm "Lub dab dej ntawm *Edmund Fitzgerald*."

Lub Rooj Sib Tham Txhua Xyoo thiab Huab Cua Kev Sib Tham

Tus neeg hais lus tseem ceeb rau Pab Koomtes League lub rooj sib tham txhua xyoo thaum sawv ntxov lub Tsib Hlis 10, 2022, yuav yog Stanley Tuam Tsev, Beers-Bascom tus xibfwb tau tshaj tawm hauv kev txuag ntawm UW-Madison. Nws yuav nthuav qhia "Aldo Leopold, Phenology, thiab Kev Nyab Xeeb Hloov."

Cov kev pabcuam yav tom ntej yuav yog ntawm virtual lossis ntawm qhov chaw kom txiav txim tau. [n](#)

Yog xav paub ntxiv txog cov programmes ntawm University Pab Koomtes, xyuas univleague.wisc.edu/Cov.

WISCONSIN ALZHEIMER LUB CEV RESEARCH CENTER

Kev Noj Haus thiab Khoom Noj Kom Zoo tham rau Cov Neeg Uas Muaj Kev Puas Tsuj Me

Join Dr. Michelle Braun, cov thawj coj hauv tebchaws kev ua haujlwm ntawm lub hlwb

kev noj qab haus huv, hnuv Friday, Lub Rau Hli

18, 9: 30-11: 30 AM rau

"Noj Qab Nyob Zoo Nrog Me Yuam Kev Kawm

tus khub: Khoom noj khoom haus hauv

"Hoob no yuav tuav txog Zoom.



Braun yog tus sau phau ntawv *High-Octane Hlwb:*

5 Qhov Kev Tshawb Fawb Txog Kev Tshawb Fawb los ua kom pom koj lub cim xeeb thiab txo koj txoj kev pheej hmoov ntawm Alzheimer. Nws yuav muab

cov neeg tuaj koom nrog tshawb fawb txog kev tawm tswv yim txhawm rau txhim kho lub hlwb kev noj qab haus huv los ntawm kev noj haus thiab zaub mov noj, nrog rau cov lus qhia txog kev noj zaub mov kom zoo thiab kev xaiv tswv yim rau kev koom ua ke cov zaub mov zoo rau koj lub cev.

Kev hais lus yog ib feem ntawm qhov kev qhuab qhia peb lub hlis, "Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo Nrog MCI." Cov yeeb yaj kiab no yog tsim los txhawb thiab qhia rau cov neeg nyob nrog kev paub txog qhov tsis meej kev puas hlwb (MCI), theem ntawm nruab nrab ntawm kev cia siab poob qis ntawm kev coj ua qub thiab haj yam hais txog kev uas dementia. Cov chav kawm yog pub dawb thiab qhib rau pej xeeb.

Cov koob no yog txhawb nqa los ntawm Wisconsin Alzheimer Tus Tshawb Fawb Txog Kev Mob Nkeeg thiab Alzheimer's Association Wisconsin Tshooj. [n](#)

Kawm ntxiv thiab sau npe ntawm adrc.wisc.edu/mci.

Nyeem Ntawv Lub Caij Sov?



Pdaim ntawv xauj tsev email rau koj phau ntawv txheeb xyuas rau Phiaj Teev Cov Cim nyob rau xyoo tom ntej *Sawv daws* rau sab tus nqi - dinator Laurie Mayberry ntawm laurie.mayberry@wisc.edu.

PIV TXWV

Tus Neeg Zoo Nyob

BY MARY BARNARD RAY LOS

Like ntau ntawm koj muaj sia, Kuv nyob hauv ib qho zoo heev neeg zej zog! Tsis ntev los no peb tau pom ib qho piv txwv ntawm qhov ntawd, tab sis koj xav tau qee cov ntaub ntawv keeb kwm yav dhau los nkag siab txog nws.

Ob peb asthiv dhau los, Kuv txiav txim siab los kawm Madison "tus tswv coj mus dhia tsheb." Qhov no tau mus koom ob chav kawm Zoom thiab ua ib qhov hauj lwm los qhia cov ntawv ub khoom no nrog cov zej zog. Kuv tabtom mus txog tus txheej txheem no. Tom qab kawm cov chav kawm, Kuv pom tias kuv tau ua qhov tsis yooj yim los ntawm kev tsoo ntawm kuv lub thoob yas ntim thiab cov kaus poom; qhov nyuaj sorting thev naus laus zis siv rau peb txoj kev rov ua haujlwm zoo dua yog tias lub taub ntim yas ntim txhua yam ua npuas (lub kaus mom thiab tsis tawg) yog li lawv tuaj yeem tshuab los ntawm kev tawg ua pa tawm ntawm huab cua tawm ntawm qhov loj ntawm cov khoom siv tsis raug. Cov kaus poom - txhuas thiab lwm yam hlau - kuj nkag mus hauv cov kab ke zoo dua yog tias tsis tsoo. Yog koj xav pom qhov system ua haujlwm li cas,

saib cov yees duab ntawm [youtube.com/watch?v=Vwch1g-wUgQkCov](https://www.youtube.com/watch?v=Vwch1g-wUgQkCov). Thiab qhov ntawd, cov phooj ywg, yog koj thawj qhov kev rov ua dua tshiab los ntawm kuv!

Qhov no cuam tshuam licas rau kuv lub zej zog? Zoo, peb tau thov kom muaj lub thawv ntim khoom dua tshiab kom haum raws li cov cwj pwm zoo no, thiab qhov ntawd txhais tau tias peb yuav tsum tso peb lub thoob tam sim no tawm ntawm txoj kev kom raug khaws thiab hloov. Tab sis peb muaj cov kev pab cuam zoo nyob ze cov neeg uas yuav yob peb lub chaw nres tsheb rau peb lub chaw nres tsheb yog tias peb tsis nco qab ua. Qhov tseeb, ib tus neeg nyob ze ua qhov no yog qhov nyiam ua thiab pabcuam rau peb txhua tus. Peb tau qhia tus neeg nyob ze ntawd hais tias peb cov khoom ntim rov qab yuav tsum tau nyob sab nraud kom txog thaum nws hloov. Txawm li cas los xij, nws tsis yog tsuas yog tus neeg nyob sib ze peb muaj! Peb yuav tsum txav lub hnab yas rov qab mus rau txoj kev ob peb zaug, tos kom lub nroog hloov pauv.

Kuv xav tias ib tus yws yws txog qhov kev pab sib ze no yog qhov tsis yooj yim, tab sis rau kuv nws yog qhov qhia tau zoo ntawm cov neeg nyob sib ze. Tsis muaj leej twg yws txog cov dab. Tsis muaj leej twg muaj lub siab phem txaus hu thiab nug tias vim li cas peb thiaj li tau tawm nws. Lawv nyuam qhuav txav los pab tawm thaum lawv taug kev. Ntawd yog hom neeg nyob sib ze ib yam - tsis yog kev phem,

tsis cuam tshuam, tab sis ib txwm npaj los pab tawm thaum qhov kev xav tau pom. Vim li ntawd thiaj ua rau txhua tus nyiam tu tsev kom lawv huv lawv txoj kev rov tom qab **los daus dhau los**

los ntawm, pab rau lwm tus kom txog thaum txhua tus neeg lub qhov rooj nkag raug tshem tawm. Thiab yog vim li cas txhua txhua ib tus neeg nyob ze nyob ze muab khoom noj rau lub lim tiam tom qab ib tus neeg nyob ze raug mob pob taws. Thaum kawg, yog vim li cas thiaj li tsis muaj leej twg tsiv tawm ntawm lub zej zog no kom txog thaum xav tau kev pab cuam.

Nov vam tias koj muaj cov neeg nyob ze zoo thiab koj muaj lub sijhawm los pab lawv tawm thiab txaus siab rau lawv lub caij ntuj sov no. Thiab, tau kawg, koj muaj cov phooj ywg zoo los ntawm UWRA, ib yam nkaus, kom koj niaj hnub nyob rau lub caij ntuj sov no. Pom koj hauv lub Cuaj Hli!



PHAU NTAWV LAG LUAM

Khoom Qab Zib

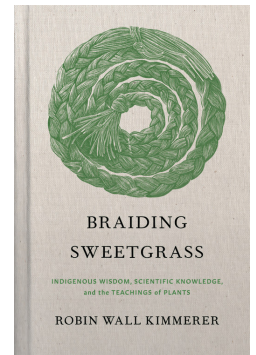
LOS SHEILA LEE, *TXUJ CI* EDITOR

Kuv Nws zoo siab thaum kuv lub club cov phau ntawv sib tham xaiv los nyeem cov sau ntawv kev xuas av *Lub zog Sweetgrass: Neeg Ntiaj Teb Kev Txawj Ntse, Kev Tshawb Fawb, thiab Cov Lus Qhia ntawm Nroj Tsuag* los ntawm Robin Phab ntsa Kimmerer.

Kimmerer braids ua ke nws cov kev paub ua tus botanist,

cov kws qhia ntawv hauv tsev kawm ntawv, Potawatomi tus poj niam, leej niam, tus neeg hais dab neeg, kab lis kev cai-neeg tuav khoom, thiab cov vaj zaub los ua tib zoo xav txog cov nroj tsuag raws li peb cov kws qhia ntawv qub thiab nyob rau lub ntiaj teb ua ib leej niam muaj xiaj ntsig tsis paub kawg.

Nyob rau hauv cov lus zoo nkauj uas hais txog kev paub txog kev tshawb fawb thiab lub tswv yim zoo, nws qhia peb txoj hauv kev kom muaj lub neej zoo nyob rau hauv lub ntiaj teb niaj hnub no nrog txhua tus neeg, txawm tias cov ntaub qhw los yog kab. n

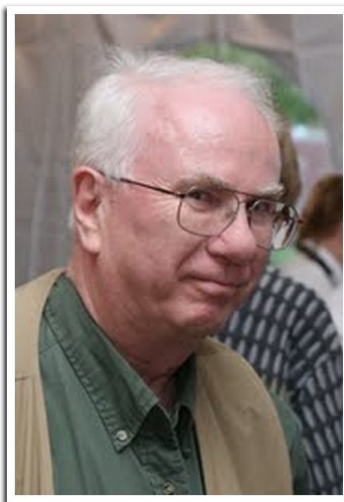


RAWS LI IB QHO UWRA

Cov Tsev Qiv Ntawv thiab Cov Ntawv Qiv

BY JOHN DILLON, UWRA TSEV NEEG

Much ntawm kuv lub neej thaum ntxov tau siv los ntawm cov chaw ua mis nyuj thiab ua cov ntoo ntawm cov chaw nyob sab hauv, Rhode Island. Nws nyob ntawd, ua tsaug rau kuv niam txoj kev pabcuam rau lub rooj tsavxwm hauv lub tsev qiv ntawv hauv zos thiab nws kev ua phooj ywg nrog ob tus neeg muaj peev xwm hauv Lub Xeev Lub Nroog, tias kuv tau kuv thawj qhov kev taw qhia txog yam tom qab ntawd tau dhau los ua haujlwm hauv tsev qiv ntawv thiab keeb kwm li cas.



Kuv kawm rov

hauv av yog hauv Chav Kawm Txuj Ci (degrees los ntawm Yale thiab los ntawm Duke). Thaum tseem kawm tiav tsev kawm ntawv Kuv tau teev npe nyob rau hauv Pawg Tub Rog Tub Rog raws li cov lus sau tseg. Tom qab kev kawm German ntawm Chav Pov Hwm Tiv Thavi Lus Lub Chaw Ua Haujlwm hauv Tebchaws Sab Hnub Poob Tebchaws West Coast ceg hauv Monterey, California, Kuv tau ua haujlwm ua cov neeg tshawb xyuas cov khaub ncaws dawb hauv Ar-

kuv cov anti-chav ua lag luam dub hauv lub teb chaws Yelemees. Tej zaum tau dag ntxias los ntawm stereotypes, qee tus neeg xav tsis thoob thaum kuv paub tias kuv yog ib tus tub ceev xwm hauv Tub Rog Tub Rog.

Kev poob haujlwm ntau hauv cov haujlwm qeb hauv Classics hauv nruab nrab xyoo 1970 ua rau kuv rov xav txog kuv cov phiaj xwm kev ua haujlwm. Tus neeg nyiam los ntawm tus qauv ntawm Duke, Kuv tau tsiv mus rau hauv kev kawm librarianship (kawm tiav los ntawm University of North Carolina ntawm Chapel Hill). Tom qab cuaj xyoo nyob rau SUNY Binghamton, Kuv tau tuaj rau UW-Madison hauv 1986. Kuv tus poj niam Mary Ann, uas tau ua haujlwm ntawm lub tsev qiv ntawv hauv lub chaw haujlwm ntawm New York State Electric thiab Gas, tuaj ob xyoos tom qab. Peb tau nyob hauv Madison los lawm.

Nyob tom UW kuv tau txais haujlwm ua General Library

System tus kws tshaj lij rau cov pob tawb ntawm tib neeg kev qhuab qhia nrog rau feem ntau ntawm Western European kev saib xyuas, muab kev tswj hwm kev sau, kev siv tshwj xeeb, thiab kev qhia hauv lub tsev qiv ntawv hauv cov kev qhuab qhia no, thiab ua lub Chaw Saib Xyuas Cov Neeg Txuas Lus nrog cov ntau cov chav haujlwm thiab cov haujlwm.

Kuv so nyob rau hauv 2012 raws li Txawv Tshwj Xeeb Kev Qhia Ntawv Cov neeg ceev ntawv. Txij thaum ntawd los, Kuv tau ua haujlwm rau Cov Phooj ywg ntawm UW-Madison Cov Chaw Qiv Ntawv. Kuv kuj yog tus tsim chav kawm ntawv tus thawj coj rau ib pab pawg ntawm cov qub tub rog ntawm kuv pawg tub rog nyob hauv lub Tebchaws Yelemees. Txog thaum muaj kab mob kis thoob lub siab, Kuv xav tau taug kev ncaj ncees mus ncig. Tam sim no Mary Ann thiab kuv siv sijhawm nyob ze dua hauv tsev. Qhov chaw nyiam kom tau tawm thiab txog suav nrog UW Arboretum, Goose Pas Dej, thiab Nine Springs.ⁿ

Lub Plaub Hlis 1 - Tsib Hlis 5, 2021

PEB YUAV COJ COV NEEG TSHIAB

William Burlingham,

Kev phais mob

Stuart Churchill-Hoyer,
Cuv Npe

Richard Cornwell,

Tshuaj kho mob

Diane Elson,

SMPH Tshuaj Kho Mob

Barbara Hamel, Dav

Cov Tsev Qiv Ntawv

Raymond Hamel,

Lub Chaw Qiv Siab Cov Chav

Scott Hildebrand, Chaw Haujlwm

ntawm Tus Lwm Thawj Tswj Saib

Xyuas Nyiaj Txiag & Cov Thawj Coj

Carol Jenkins-Espinosa,

Chaw rau Limnology

Linda Keller,

Ntawm Cua & Dej Hiav Txwv

Kev kawm txuj ci

Pamela Kostle,

Ib puag ncig Health thiab

Kev Nyab Xeeb

John Kostle

Pam Lewis,

Waisman Center

John McDermott,

Kev kuaj mob radiology

Catherine Middlecamp,

Nelson lub koom haum rau

Kev Kawm Ib Puag Ncig

Diane Norback,

Kev kawm thiab

Kuaj Tshuaj

Marianne Smukowski,

Chaw rau Kev Tshawb Fawb

Ann Stewart, Tsev Kawm Ntawv ntawm

Veterinary tshuaj

UWRA KEV KHWV

**UWRA Kev Ntsuam Xyuas Nyiaj Pab rau
Madison Cov Tsev Kawm Zej Tsoom**

Yog tias koj pub nyiaj pub dawb rau ib lub tsev kawm hauv nroog, UWRA muab nyiaj ntau txog \$ 1000 txhua xyoo nyob rau hauv qhov nyiaj pab rau Lub Tsev Kawm Ntawv rau Madison Cov Tsev Kawm Ntawv Dawb rau txhua qhov nyiaj siab tau los ntawm peb cov tswvcuab rau txhua lub tsev kawm ntawv hauv Dane County. Thov nco ntsoov ceeb toom qhia koj cov nyiaj pub dawb mus rau tsev kawm ntawv dawb rau tsev kawm ntawv Koom xwm chaw ua hauj lwm [ntawm retireassn@mailplus.wisc.edu](mailto:retireassn@mailplus.wisc.edu) li ntawd hais tias lawv tuaj yeem raug tsim txiaj rau peb cov nyiaj pab kev sib txuam.

Ua tsaug rau koj cov nyiaj pub dawb yav dhau los, uas tau tso cai rau peb txuas ntxiv los muab tag nrho cov nyiaj pab cuam hauv kev txhawb nqa peb cov tsev kawm ntawv dawb. [n](#)

4TXAIS LUB HNUB

UWRA COV TSWV YIM YUAV TSUM TAU TXAIS

Tsev Kawm Hauv Nroog Carson Gulley, UW-Madison

Hnub Wednesday, Kaum Hli 20, 2021

5: 00–7: 00 PM

UWRA Pawg Thawj Coj ntawm Cov Thawj Coj tau zoo siab tshaj tawm tias cov phiaj xwm tseem tab tom npaj tos txais kev koom ua tswv cuab ntawm Carson Gulley Center nyob hauv tsev kawm ntawv lub Kaum Hli. Qhov no yuav yog peb lub caij nyoog kom tau txais cov neeg rov zoo siab thiab muaj kev lom zem rau txhua tus tuam txhab. Lub teeb hob d'oeuvres yuav muab kev pabcuam. Saib kom paub ntau ntxiv txog kev sau npe thiab nres tsheb thaum lub Cuaj Hlis 2021 *Sawv daws* thiab nyob rau UWRA lub vas sab. Cim koj daim qhia hnuab hli hnuab no!

Mus saib lub tsev kawm ntawv sai?

Lub Vev xaib UW-Madison Kev Pab Cuam Tsheb Thauj Mus Sau npe cov chaw nres tsheb nyob hauv lub tsev kawm ntawv lub sijhawm. Lub vev xaib zoo li no tuaj yeem hloov kho kom tshiaj tshaj plaws suav cov khoom siv tsis tu ncuu. Nws yog qhov cuab yeej [zoo. Mus Saib](https://transportation.wisc.edu/park-saib/) transportation.wisc.edu/park-saib/ / [coop-nyob-suav/](https://transportation.wisc.edu/transportation-coop/)

WEBINAR ROV QAB

**Putin tus Russia thiab Redefinition
ntawm Lub Hwj Chim**

LOS NTAWM SUSAN FISCHER, CO-CHAIR, NCO TXOG
CAI RAU SAWV DAWS

David M. McDonald, tus yawg Alice D. Mortenson / Petrovich Tus Kws Qhia Ntawv Tshwj Xeeb ntawm keeb kwm, tau muab rau peb pom txog Lavxias txoj kev nrhiav lub ntiaj teb kev siv zog los ntawm kev coj ntawm Vladimir Putin. Nws tau pom tseeb rau kuv hais tias cov kab ke kev tswj hwm thiab cov xeeb ceem hauv tebchaws Russia (hauv daim ntawv tam sim no thiab tam sim no yav dhau los hauv lub tebchaws Soviet) yog qhov txawv ntawm peb cov neeg Asmeskas kev paub dhau los thiab nyuaj rau kev sib piv.

*{ tsis sib ntseeg siab thiab tsis meej pem thoob plaws }
Lavxias teb sab tawm tsam lub tsev kawm ntawv tsis raug,
lub ntiaj teb no.*

Ib qho tseem ceeb tau nqa tawm tau yog, thaum yav dhau los Russia / Soviet Union siv lub zog ua lub zog loj los ua qhov tseem ceeb rau kev ua tiav, nws tam sim no siv ntau lub zog ua kom muaj zog ntawm cov thev naus laus zis mus rau cov ntaub ntawv tsis tseeb, kev ntseeg siab, thiab kev tsis sib haum thoob plaws ntiaj teb. Muaj qee cov lus nug thiab kev sib tham txog cov kev cuam tshuam rau Asmeskas kev xaiv nom tswv rau xyoo 2016 thiab 2020. Yog tias kuv nkag siab yog qhov tseeb, McDonald qhia tias kev cuam tshuam ncaj qha los ntawm Lavxias hauv txoj kev xaiv tsa tiag tiag yuav tsis zoo li, tab sis Lavxias kev ua haujlwm hauv kev cuam tshuam, tsis meej pem, thiab tseb kev faib rau Asmeskas pej xeem feem ntau tau tshwm sim, thiab peb tuaj yeem cia siab tias yuav txuas ntxiv mus.

Zaj dab neeg ntawm Putin tus Lavxias yog ib qho nyuaj thiab txaus nyiam. Lavxias yog lub teb chaws uas peb tau sib qhia txog kev sib raug zoo hauv kaum xyoo dhau los.

Yog tias koj plam mloog cov lus qhuab qhia no thiab koj xav paub ntxiv, Kuv pom zoo kom nkag mus rau cov lus kaw hauv lub vev xaib no. [n](#)

*Pom qhov kaw suab video thiab swb lawj ntawm qhov
webinar ntawm UWRAMadison.org raws Cov Khoom Siv /
Kev nthuav qhia / 2020–2021 (Lub Ib Hlis - Tsis Hlis).*

WEBINAR ROV QAB

Yuav Ua Li Cas Rau Kuv Chav Kawm? Online Qhia thiab Kawm

BY BRAD HUGHES, LEEJTWG, HU RAU NPE, TECHNOLOGY COMMITTEE

Tnws muaj kev koom tes thiab muaj cov ncauj lus qhia tau nthuav tawm dab tsi hauv online qhia thiab kev kawm hauv Tsev Kawm Ntawv zoo li nyob rau lub caij nplooj ntoo hlav 2021. Nws muaj qhov tshwj xeeb cov tub ntxhais kawm cuv thiab plaub muaj tswv yim, mob siab rau cov kws qhia ntawv thiab cov neeg ua haujlwm los ntawm kev mob siab rau kev qhia thiab hom kev qhia.

Janet Batzli tau piav qhia txog qhov nws thiab cov npoj yaig yoog cov chav kawm lab hauv Biocore Program rau online thiab hybrid ib puang ncig, nrog qee qhov kev qhia nyob hauv tus neeg teb-tshawb cov lus qhia. Cov Tub Ntxhais Kawm Haania Khan tau piav qhia tias qhov kev kawm online ua haujlwm tau zoo npaum li cas rau nws hauv cov chav kawm Biocore thaum lees paub ntau npaum li cas qee tus tub ntxhais kawm tau poob los ntawm cov kev ua haujlwm hauv lub chaw kuaj mob tsawg thiab nws txwv qee qhov ntawm nws cov yeeb yaj kiab video asynchronous zoo li cas thaum lawv tsis suav nrog kev sib tham lossis lwm yam kev cuam tshuam ntawm cov tub ntxhais kawm thiab nrog tus kws qhia ntawv.

Alicia Lee, tus xibfwb ntawm Clarinet, pab peb nkag siab tias kev tsim studio-suab paj nruag cov tub ntxhais kawm thiab cov kws qhia ntawv tau yoog raws li kev kawm online thiab li cas Zoom tau txhim kho cov suab zoo rau cov twj paj nruag, txawm tias qhov tseem ceeb rau kev hais lus. Nws tau hais paj lug txog qhov tau ploj dua thaum cov tub ntxhais ua yeeb yam tsis tau ua.

Dianna Murphy ntawm Lub Chaw Haujlwm Hais Lus tau tham txog ntau yam kev nyuaj ntawm kev qhia thiab kawm online hauv cov chav kawm me, hais lus thiab ntau yam poob rau cov kev kawm nyob txawv teb chaws. Nws kuj tseem hais txog cov nyiaj ntawm kev coj lub ntiaj teb sab nraud los ua cov lus hauv online thiab kev coj noj coj ua.

Muab Lub Chaw Provost saib xyuas cov tub ntxhais kawm tau teb online li cas thoob plaws tsev kawm sab nraud, John Zumbrunnen, tus kws tshaj lij rau kev qhia thiab kev kawm, tseem piav qhia txog tias cov tub ntxhais kawm hauv nws txoj kev kawm keeb kwm tau ua tiav pab pawg tsawg ua haujlwm online li cas. Nws kuj tau ua cov ncauj lus tseem ceeb txog

yuav ua li cas kawm qhia hauv online tau ntau xyoo dhau los ua rau nws xav ncaj ncees rau txhua yam ntawm kev qhia.

UWRA tus tswv cuab Millard Susman, uas tuaj koom lub vev xaib no, xav tias "qhov no tau nthuav dav thiab zoo tshaj plaws txog kev taug txuj kev nyuaj tsis zoo hauv kev kawm tias nws yuav tsum muaj kev txaus siab rau cov neeg tuaj kawm nyob hauv tsev kawm ntawv." n

Saib cov vis dis aus kaw cov webinars ntawm

UWRAmadison.org nyob rau hauv Cov Khoom / Cov Lus Qhia / 2020-2021 (Lub Ib Hlis - Tsib Hlis).

WEBINAR ROV QAB

Devil's Lake State Park Virtual Kev Mus Sib Tw

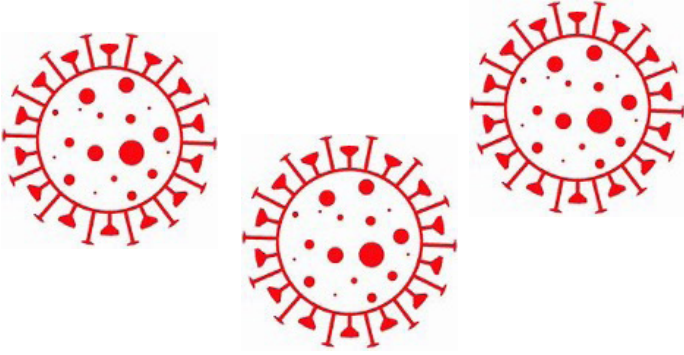
BY ALLEN R. LIEGEL, TEEB MEEM, TRAVEL COMMITTEE

Wkaus mom tshuaj kho nws yog kom muaj Brooke Norsted, tus pab tus thawj coj ntawm UW-Madison Geology Tsev khaws puav pheej, coj peb taug kev mus ncig ua si los ntawm Devil's Lake State Park. Peb pom ntawm cov tiaj ua si thiab cov toj roob hauv pes zoo nkauj, muaj lub siab tsom rau ntawm ntug dej hiav txwv sab qab teb ntawm lub pas dej. Peb txoj kev taug kev suav nrog pom ntawm Baraboo Quartzite, lub pob zeb tawv heev nrog cov xim yeeb yaj kiab. Ib cubic feet ntawm lub pob zeb no nyhav 165 phaus.

Cov kev taug uas peb tau taug qab tau txiav los ntawm cov pob zeb no los ntawm Civilian Conservation Corps (CCC), uas muaj ib lub chaw pw hav zoov nyob ntawm Devil's Lake State Park los ntawm xyoo 1933 txog 1942. Thaum tshav kub kub thiab siab rau cov xuab zeb hauv thaj chaw no ntau xyoo, ntau xyoo fused xuab zeb nplej, hloov xuab zeb hauv quartzite.

Norsted piav qhia tias cov potholes uas peb tau pom ntawm Potholes Txoj Kev tau tsim thaum pob zeb nyuaj tau khuam hauv lub qhov dej, khawb av los ntawm pob zeb softer los ua lub qhov. Txoj kev Grottos nyob tiaj thiab hauv qab nrog cov dab cua txias hu ua grottos. Koj tuaj yeem nqis txog kaum hneev taw hauv cov pob zeb no los zaum thiab so, lossis txawm lom zem. Cov grottos yog kaum theem txias tshaj qhov txoj kev siab tshaj.

Norsted kuj tau coj peb yav dhau los noog Mound, ib qho ntawm kaum effigy mounds uas nyob hauv lub tiaj ua si. HoChunk Lub Tebchaws tau muaj kev sib raug zoo nrog Devil's Lake State Park thiab tuav cov xwm txheej muaj nyob rau txhua xyoo uas tau qhib rau pej xeem.n



WEBINAR ROV QAB

COVID-19 Kev Tiv Thaiv thiab Tshuaj Tiv Thaiv

BY ESTHER OLSON, CO-CHAIR, COJ MUS SAIB TXUJ CI

Tom Friedrich tau qhia rau peb txog nws qhov kev xav txog COVID-19 kab mob thiab tshuaj tiv thaiv. Tus xibfwb qhia txog kev saib xyuas tus mob ntawm UW-Madison School of Veterinary Medicine, nws thiab nws cov npoj yaig tshawb nrhiav pom tus kab mob kis tau zoo li cas xws li HIV, khaub thuas, Zika, thiab SARS-CoV2 hloov zuj zus, kis, thiab ua rau muaj mob.

Nws piav qhia tias tus kab mob THAWJ nkag mus li cas hauv lub cev kom ua rau lub cell ua puas tsuaj ntau - tshwj xeeb tshaj yog cov kab mob ntawm cov pa hauv lub cev ua pa qis. Nws tau qhia peb txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv ua haujlwm thiab vim li cas cov tshuaj tiv thaiv COVID-19 tuaj yeem tsim kho sai, kev teeb tsa tau 20 xyoo ntawm kev tshawb fawb ntawm lwm cov kab mob corona. Nws tau sau tseg tias, txawm hais tias cov tshuaj tiv thaiv Pfizer thiab Moderna txhaj tshuaj txawv ntawm Johnson & Johnson thiab Astra-Zeneca cov tshuaj tiv thaiv, txhua tus tau tsim los ntawm kaum xyoo ntawm kev tshawb nrhiav thiab kev paub dhau los. Lawv txog kev vam meej qhib kev tuaj yeem tsim cov tshuaj tiv thaiv yav tom ntej.

Friedrich tau hais txog tias kev hloov pauv ntawm cov kabmob ua rau cov caj ces sib txawv tuaj yeem siv los taug qab tus kabmob kis tshwj xeeb los ntawm chaw thiab sijhawm. Nws hais qhia txog qhov UW thaj chaw tsev kawm ntawv tau tawg rau lub caj nplooj zeeg xyoo 2020 thiab qhov kev sib kis no kis mus rau zej zog ntau dua. Nws tseem tham txog cov kev hloov txawv tam sim no hauv Wisconsin — B.1.1.7, B.1.427, thiab B.1.429 - thiab cov laj thawj ntawm kev txhawj xeeb uas lawv tau kis thoob plaws hauv xeev.ⁿ

WEBINAR ROV QAB

Xaus Saus Ua Haujlwm rau Txhua Tus!

BY KAREN C. HOLDEN, COV TUB NTXHAIS, TSWV YIM RAU COV NYIAJ THEM NYIAJ RAU THAWJ

Eric Kingson tau hais txog Xaus Saus txoj haujlwm pab rau cov neeg tuaj saib uas twb paub txog nws cov ncauj lus - feem ntau yuav yog cov tau txais txiaj ntsig ntawm Cov Txheej Txheem Qub thiab Kev Txom Nyem thiab Kev Puas Tsuj (OASDI) (aka Social Security), lossis FICA pab yog tias tseem tsis tau OASDI cov neeg tau txais txiaj ntsig Cov. Kingson yog tus xibfwb ntawm kev ua haujlwm sib raug zoo hauv Syracuse University thiab yog tus tsim-tus thawj coj ntawm Social Security Works (socialsecurityworks.org).

Qhov no tsis yog nthuav qhia piav qhia txog qhov muaj cai tam sim no thiab kev them nyiaj ntawm OASDI, tab sis kev tshuaj ntsuam xyuas seb qhov kev zov me nyuam zoo li cas thiab kho dua tshiab thoob plaws Xaus Saus li 86 xyoo keeb kwm, thiab yuav ua li cas nws thiaj daws tau cov teeb meem niaj hnuv no nyiaj khwv tau los thiab kev ua lag luam. Nws tau sib cav hais tias qhov kev pabcuam pabcuam tseem ceeb hauv zej zog: kev sib koom ua ke ntawm kev sib pab thiab kev pabcuam tus kheej, kev txhawj xeeb rau cov neeg nyob ze, kev hwm tus kheej, kev ntseeg ntawm kev tswj hwm thiab tsoomfww, thiab kev sib koom ua ke ntawm ntau tiam kom pov hwm kev tiv thaiv rau tsev neeg thaum muaj mob xiam oob qhab lossis tuag. Nws nthuav qhia cov ntau ntawv hauv lub sijhawm tam sim no: cov neeg tau txais txiaj ntsig, cov peev nyiaj tau los, thiab cov kev kwv yees yav tom ntej ntawm cov nqi thiab them nyiaj.

{ Tsis yog hais qhia peb xaus saib xyuas. }

Kingson tau tawm tsam tias Xaus Saus, suav txog 4.98% ntawm GDP hauv 2020 thiab npaj tias yuav nce ntxiv tsuas yog 5,86% nyob rau xyoo 2095, yog tus pabcuam pheejiyig uas tuaj yeem hloov kho kom daws teebmeem kev pheeji hmoov ntawm cov neeg ua haujlwm qis, cov laus thiab cov haiv neeg tsawg. Nws hais qhia cov kev thov kom tau txiaj ntsig zoo thiab txhim kho nyiaj tau los, nrog kev siv tus nqi / nyiaj khaws cia ua ke nrog txhua. Nws cov lus xaus yog: “Xaus Saus tsis yog hais txog nyiaj thiab xees xwb. Nws yog hais txog cov tib neeg peb xav kom ua.”ⁿ

Nrhiav cov lus kaw vis dis aus thiab swb lawj ntawm cov webinars ntawm UWRAmadison.org raws Cov Khoom Siv / Kev nthuav qhia / 2020-2021 (Lub Ib Hlis - Tsib Hlis).

SubscriptionOrder Daim Ntawv rau Daim Ntawv ntawm Lub Sterter

- Daim ntawv tso npe ua lag luam nrog rau cov koom ua UWRA Xyoo Thib Nyiaj (Lub Xya Hli Tim 1 txog Rau Hli 30)
 - Kev yuav khoom ib zaug yog ib xyoo ib zaug
 - Ntau xyoo cov npe tsis muaj nyob rau lub sijhawm no
 - Cov Ntawv Luam Ntawv Txwv tsuas yog xa mus rau Asmeskas chaw nyob nkaus xwb LUS CEEB
- TOOM: Txhua tus tswv cuab tau txais cov ntawv theej hluav taws xob *Lub Sterter* txhua hli.

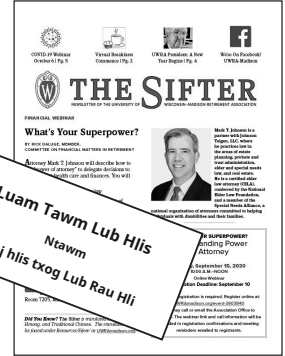
Kuv xav sau npe yuav mus *Lub Sterter* ua hom ntawv *ntawm tus nqi them ntawm* \$ 15 / xyoo.

(Thov Sau)

Npe	
Txoj kev	
Lub nroog	Xeev Zauv Zauv + 4 tus lej
Email	

- Koj Koj
- Sau npe yuav mus *Lub Sterter* thiab them online online ntawm UWRA Khw
- tuaj yeem:
- Sau npe yuav mus *Lub Sterter* online ntawm online UWRA Khaws thiab them nyiaj los ntawm daim tshv them rau UWRA
 - Sau npe yuav mus *Lub Sterter* los ntawm kev xa daim foos no thiab daim tshv them rau UW-Madison Retirement Association, 21 N. Park Street, Chav 7205, Madison, WI 53715-1218

Thov kom koj pab mus subscribe *Lub Sterter* Hauv online! Txuas mus xyuas UWRAmadison / Khw rau xaj



**NTAWV SIFTER
KEV SIB TXHAWB
PHEM
\$ 15 TXHUA TUS**

HAI S RHI AV

Kev Hloov Hloov Hloov-Txhua Nws!

LOS NROG DIANNE HOPKINS, UWRA NEEG

Kuv Kuv zoo siab qhia ib qho kev caw rau UWRA cov tswvcuab kom tuaj koom ib qho kev ua yeeb yam dhau los uas tau txhawb los ntawm SAIL - Sib Koom Lub Neej Muaj Peev Xwm ywj pheej. "Kev Hloov Pauv Hloov-Tag Nrho Nws" yog ib feem ntawm lub rooj cob qhia uas, ua ib tus tswv cuab pab dawb, Kuv tau pab tsim kho plaub xyoos dhau los. Cov lus piav qhia ntau lub ncauj lus muaj feem cuam tshuam rau cov neeg laus ua neej nyob tas mus li.

"Kev Hloov Hloov Hloov-Txhua Nws!" yuav tshaj tawm rau hnuv Tuesday, Lub Rau Hli 22, 10: 30 AM - TSIS TXHOB los ntawm Zoom los ntawm Kristin Litzelman, tus kws qhia ntawv txuam nrog hauv UW-Madison Tsev Kawm Ntawv ntawm Neeg Ecology thiab tus kws tshaj lij hauv Lub Xeev ntawm Kev Ncuaj Sijhawm. Litzelman,

nrog kev pab los ntawm peb SAIL lawv mus rau hauv Lub neej yav tom ntej Pawg Saib Xyuas, tsim cov ntsiab lus dav dav rau qhov kev ua haujlwm muaj txiaj ntsig.

Kev poob qis, kev txav mus los, kev hloov pauv ntawm lub cev, kev poob, kev ua kom cov phooj ywg tshiab, thiab tsev neeg kev hloov pauv txhua tus tuaj yeem yog cov ntsiab lus nyuaj rau txoj hauv kev. Hauv rooj cob qhia no koj tuaj yeem xav txog tias kev laus thiab kev ywj pheej txhais tau li cas rau koj thiab kawm paub cov txuj ci los mus siv cov cib fim, rov hais dua cov kev cov nyom, thiab mus xyuas cov laus. Nov yog thawj qib zoo yog tias koj xav tias koj tsis tau npaj siab rau qhov yuav los tom ntej. Ntau yam haujlwm hauv chav ua haujlwm yuav suav nrog kev nthuav qhia, pab pawg sib tham me, kev ntsuas tus kheej, thiab kev nyeem ntawv.n

Xav rau npe, thov hu rau SAIL ntawm 230-4321 lossis mus saib sailtoday.org Cov. Ua tsaug ntau rau \$ 15 rau SAIL.

n UW – Madison Cov Laus Tawm Haujlwm Lub Caij Xyoo n

UWRA cov xwm txheej muaj nyob rau hiatus rau lub caij ntuj sov.

Txuas ntawv mus soj ntsuam cov UWRAMadison.org website rau ntawv tshiab.

Yog xav paub ntawv txog kev mus ncig ua si nyob rau PLATO, mus saib platomadison.org/page-18561.

Yog xav paub ntawv txog Pawg Thawj Saib Xyuas thiab Pab Pawg rooj sib tham thiab sijhawm tshaj rau Lub tshuaj phom sij, saib UWRA lub vev xaib ntawm UWRAMadison.org.

KEV NRHIAV

South Africa, Botswana Safaris, thiab Zimbabwe

BY GAIL L. HOLMES, TUB NKEEG, TSWV YIM COJ

You're caw kom txaus siab rau peb lub lis piam hauv Africa, los ntawm koj lub rooj zaum tes ua haujlwm. Thaum lub Peb Hlis, 2019, peb tau ya mus rau Johannesburg, South Africa, thiab tom qab ntawd peb tau taug kev mus rau Cape Town. Peb tau nyob nrog tus kws qhia ntawm thiab nws niam nyob hauv lawv lub tsev xauj tsev hauv lub tsev tub sab. Lawv hais tias lawv lub npe hu ua xim.

Txhua hnuv, peb tau tsav tsheb dhau los ntawm ib puag ncig loj ntawm Cov Tsev Neeg Dub uas nyob hauv kev txhim kho cov ntawm txhuas thiab cov tawv nqaij txaij ua los ntawm cov khoom qub thauj khoom ntawm cov av. Tom qab Apartheid, Cov pej xeeb Dub tau tsiv mus nyob hauv cov chaw nyob deb ntawm lub nroog chaw. Tsoomfwv tau them nyiaj rau lawv cov tsev kawm thiab kev saib xyuas kev noj qab haus huv, kev ua haujlwm yuav luag tsis muaj nyob, thiab kev thauj mus los rau hauv lub nroog loj yog qhov kim, txaus ntshai, thiab tsis tuaj yeem ntseeg.

South Africa muaj kev puas tsuaj ntau xyoo dhau los. Dej rau yang cov tais diav tshais hauv lub lauj kaub rau tag nrho lub lis piam. Txhua hnuv kuv tau so daim txhuam cev thiab nyob rau hmo kawg tau da dej luv luv thiab ntxuav kuv cov plaub hau.

Peb lub ferry caij mus rau Robben Island, qhov chaw Nelson Mandela raug kaw hauv 18 ntawm nws 27 xyoo tom qab tuav, tau raug tso tseg vim muaj cua thiab dej ntas. Peb tau coj ib lub tsheb cable rau saum lub rooj Mountain Mountain thiab mus rau Cape Hope nyob rau yav qab teb kawg ntawm sab av loj. Nyob ntawd peb tau nyiam lub colony ntawm South African penguins, hu ua jackass penguins rau lub suab uas lawv tau ua. Muaj cawv saj ntawm Spier vineyards, tus tsw tsw tom hav zoov nqaij nqaij platter rau puas su ntawm Stellenbosch wine av, thiab ncig xyuas ntawm Kirstenbosch National Botanical Garden, lub chaw UNESCO ntiaj teb cov cuab yeej cuab tam.

Tom ntej no yog daim ntawm nyab xeeb nyob rau hauv Botswana nrog Kev Txuag Safari. Cov dav hlau me me coj peb mus rau Pom Pom thiab Lebala, cov chaw pw khoom kim heev hauv Okavanga Delta, tau plaub hnuv ntawm ib qhov twg. Lub sijhawm niaj hnuv sawv thaum 5:30 sawv ntxov, saib lub hnuv tuaj, haus kas fes ncig lub hav zoov, thiab tawm ntawm 6:30 hauv daim av Rover. Ib tug tsiaj spotter ntsia rau paw prints nyob rau hauv cov xuab zeb mus

qhia tias muaj cov miv loj. Thaum txog 10:30, peb rov qab mus pw tom hav zoov kom tau noj tshais tag nrho.

Lub sijhawm kub siab tshaj plaws ntawm hnuv, peb tau so thiab da dej, tom qab ntawd nws tau rov qab rau hauv Land Rover saib cov tsiaj thaum lawv rov ua haujlwm dua. Rov qab los rau tom tshav puam hauv qhov tsaus ntuj nti, tus neeg pom duab ci ib puag ncig tsoom teeb. Muaj ib hmos peb tau tuaj txog thaum raug mob hyena pom nyob hauv cov xuab zeb. Tom qab noj hmo, ib tus neeg ua haujlwm nrog peb mus rau peb lub tsev pheed suab kom muaj kev nyab xeeb, vim tias cov tsiaj tuaj yeem nyob txhua qhov chaw.

Nws yog kev xav tsis thoob ua ntau qhov chaw ze rau ntau pua tus tsiaj thiab noog hauv lawv qhov chaw ib txwm nyob! Ib qho kev lom zem uas zoo tshaj plaws tau nyob ntawm tus dej ntawm ntau tshaj ib puas ntxhw. Cov noog uas peb pom muaj ntau hom eagles, storks, geese, vultures, nquab, muv eaters, bluebirds, horned nqi, plovers, plas, cranes, Guinea noog, herons,



Ib daim lac-breasted roller

cov os, lub tiaj, cov lilac-breasted roller zoo nkauj, tus tuav noog, egrets, thiab nqaij ntses. Botswana yog ib qho aviary loj heev!

Txhua tus neeg tshawb rau cov lus dab neeg "Loj Tsib" - kab tsov, tsov txaij, ntxhw, hippos, thiab twm. Peb tau pom txhua tus tsuas yog cov tsov txaij thiab ntau lwm cov tsiaj muaj npe zoo Neeg Asmeskas.

Tom kawg ntawm peb txoj kev taug txuj kev nyuaj, peb ya mus rau Botswana ciam teb, yuav ib daim ntawm hla tebchaws, thiab taug kev mus rau Zimbabwe. Peb tau tsav tsheb ncaj qha rau Lub Caij nplooj zeeg Victoria uas muaj zog, uas yog ob zaug siab npaum li Niagara Ntrog thiab 1½ zaug dav. Peb tso cov tsho tiv nag, ua rau cov huab cua ntu cov nag hav zoov, thiab peb tau nyiam cov nag los ntawm qhov txhia chaw. Tom qab peb Zimbabwe tuaj xyuas, peb tau ya los ntawm Victoria Falls lub tshav dav hlau mus rau Johannesburg rau 16-teev davhlau rau Atlanta, tom qab ntawd mus rau Chicago thiab lub npav mus rau Madison.

Nov yog kev taug mus tas sim neej, mus saib pua pua tsiaj thiab noog hauv lawv qhov chaw nyob. Kuv vam tias koj tau nyiam los nrog kuv ntawm txoj kev ncig mus rau Africa zoo nkauj kawg!

LUB SIFTER

UWRAmadison.org

UW – Madison Cov Laus Tawm Haujlwm

c / o Cov Kev Kawm Mus Ntxiv 21

North Park Street, Chav 7205

Madison, WI 53715-1218

Txav los yog Txav Mus Los?

Lub Sterter yuav tsis cia li

xa mus los ntawm Chaw Xa Ntawv. Thov siv email, xa ntawv tsis tu ncuva, lossis mus saib peb lub vev xaib muab peb chaw nyob tshiab rau koj kom koj tuaj yeem tau txais tom ntej *Lub Sterter* ua ntu zus.

LUB SIFTER

EDITOR • Sheila Leary

KHAWV KOOB • Niam Mab Liab Barnard Ray

SAWV DAWS TXIAS CO

Ntsib Ib Tus Tswv Cuab • Lub Cim Yug Qaum Ntuj

Cov Haujlwm Tshiab Hauv Kev So Haujlwm • Bob Jokisch

Phau Ntawv Cim • Laurie Mayberry

UW AD MADISON KEV TSO CAI RAU LUB KOOM HAUM

Lub Vev Xaib: UWRAmadison.org

Xov Tooj: **608-262-0641**

Email: retireassn@mailplus.wisc.edu

LAWV PAWG NTSEEG • Sandi Haase

KOOB LO LUS PRESIDENT • Esther Olson

LUS XAIV-HAIV NEEG • Jane Dymond

PAWG TUB HEEV • Chris Kleinhenz

TSWV YIM • Marian Fisher

TSO TSHAJ • Beth Zemp

LUS QHIA

Tom Broman • Niam Mab Liab Czyszczak-Lyne • Marcy Doelp

• Marc Fink • Laurie Mayberry • Jurgen Patau •

Jack Sorenson • James Stratton • Millard Susman

NYOB RAU HAUV QHOV NO

Van Gogh Cov Khoom Noj Khoom Haus, Chaw Tso Duab Hauv Online **p. 1**

Los ntawm Tus Thawj Kav Xwm **p. 2**

Hla Tus Neeg Saib Xyuas Txoj Haujlwm Qhib Txoj Haujlwm **p. 2**

Sab Hnub Poob-Sab Hnub Poob Virtual Noj Tshais **p. 2**

Kev Ua Daim Ntawv Rov Ntxiv Ua Neeg **p. 3**

Ib Qho Nyiaj Txiag Nyiaj ntawm Kev Rho Tawm: Xam Tawm **p. 3**

Cov Tsev Kawm Ntawv Qib Siab University **p. 4**

Alzheimer Qhov Chaw Tshawb Fawb **p. 4**

Reflections, Phau Ntawv Cim Cov Ntawv Qhia Txhua **p. 5**

Cov Tswvcuab Tshiab **p. 6**

Ntsib UWRA Tswvcuab John Dillon **p. 6**

Txuag Hnub: Lub Caj Nplooj Ntoos Zeeg UWRA **p. 7. Peb muaj 7**

Kev Saib Xyuas Webinar **pp. 7-9**

Sib Thib Nyiaj Pab rau Madison Cov Tsev Kawm Ntawv **p. 7. Peb muaj 7**

SAIL Program txog Kev Hloov Pauv Hloov **p. 10**

Sawv daws Cov Ntawv Sau Cov Npe rau Cov Ntawv Sau **p. 10**

Ncig Tebchaws: South Africa, Botswana Safaris **p. 11. 11**